

29-05-2001

Sisukord

1. Aastaruande eessõna ja juhatuse deklaratsioon
2. Aktsiate omanike nimekiri
3. 2000.a. tegevusaruanne
4. 2000.a. kasumi jaotamise aruanne
5. Raamatupidamise aastaruanne
6. Kasumiaruanne
7. Lisa 1 Raamatupidamise aastaruande koostamise alused
8. Lisa 2 Aktsiad ja muud väärtpaberid
9. Lisa 3 Varud
10. Lisa 4 Materiaalse põhivara liikumine
11. Lisa 5 Lühiajalised laenud
12. Lisa 6 Saadud pikaajalised laenud
13. Lisa 7 Omakapital
14. Lisa 8 Neto realiseerimiskäive
15. Lisa 9 Arvestatud ja makstud maksud
16. Lisa 10 Rahavoogude aruanne

29-05-2001

Aastaruande eessõna ja juhatuse deklaratsioon

AS Põlva Vesi juhatus on koostanud tegevusaruande ning raamatupidamise aastaruande. Raamatupidamise aastaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid ning see kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte AS Põlva Vesi vara, kohustusi, omakapitali ja majandustegevuse tulemust. Juhatuse hinnangul on ettevõtte AS Põlva Vesi jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Ettevõtte AS Põlva Vesi nõukogu on juhatuse poolt esitatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaruandest ja selle lisadest, juhatuse ettepanekust kasumi jaotamise kohta ning audiitori järeldusotsusest, läbi vaadanud ja üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Majandusaasta aruandele on alla kirjutanud kõik juhatuse ja nõukogu liikmed.

Juhatuse liige :

Väino Kaar
(allkiri, kuupäev)

Nõukogu liikmed :

Mikk Mehilane
(allkiri, kuupäev)

Einar Mitt
(allkiri, kuupäev)

Olev Elmik 23.05.01.
(allkiri, kuupäev)

29-05-2001

Aktsiate omanike nimekiri
üldkoosoleku seisuga "23." mai 2001

Aktsionäri nimi: Põlva Linnavalitsus
Aadress: Kesk 21, Põlva, 63308
Registri kood: 54006565

Aktsia liik:	lihtaktsia
Aktsia nimiväärtus:	1 000 EEK
Aktsia järjekorranumber:	1 - 700
Aktsiate märkimise ja omandamise aeg:	26 02 1997
Välja antud aktsiatähed:	-
Välja antud aktsiatähtede number:	-
Väljaandmise aeg:	-

15-2977
TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

29-05-2001

AS

15637
Hüning

AS PÕLVA VESI

MAJANDUSAASTA ARUANNE

2000

Registrinumber : 10151183
Aadress : Lina 2 A - 16, Põlva, 63303
Telefon : (079) 96 813
Fax : (079) 96 131
Juhataja : Väino Kaar

29-05-2001

2000.a. tegevusaruanne

AS Põlva Vesi põhitegevuseks on vee tootmine ja heitvete ärajuhtimine Eestis.

AS Põlva Vesi olulisemaks sündmuseks oli 17 linna veeprogrammi käivitamine. RIP-i vahenditest eraldati 2000.a. 1,5 miljonit krooni, sellest kulutati programmi teostamiseks 1,414 miljonit krooni. Kõik tööd teostati riigihanke korras.

Isevoolse kanalisatsiooni renoveerimiseks kulus 601 019 krooni, iseoolse kanalisatsiooni videouuringuks ja survepesuks 203 686 krooni, veevõrgu siibrite ostuks 468 654 krooni, survekanalisatsiooni ja pumplate projekteerimistöödeks 140 963 krooni. Eraldatud rahast kasutas ära Põlva Linnavalitsus Põlva Paisjärve töödeks 85 677 krooni.

Teiseks oluliseks sündmuseks oli Põlva linna ühisveevärgi - ja kanalisatsiooni arengukava koostamine, millest valmis 2000.a. 80 %; rahaline kulu 86 504 krooni.

Aktsiaseltsi juhatus koos nõukoguga käivitas märtsikuus abonenttasu kehtestamise, mis kahjuks linnavalitsuse vastuseisu tõttu ei teostunud.

2000.a. aprillikuus kinnitati Põlva Linnavolikogu poolt "Põlva ühisveevärgi ja kanalisatsiooniga liitumise ja nende kasutuse eeskiri", mis on väga oluline dokument vee-ettevõtja igapäevatoos.

1.septembrist 2000.a. tõusid töötajate palgad. Kahjuks palgatõus ei korva inflatsiooni ja keskmine palk on madalam vabariigi keskmisest.

2001.a. jätkub Põlva linna veeprogrammi teostamine, esialgse kava kohaselt kuluks selleks RIP-i vahendeid 6,0 miljonit krooni, Soome abi on loota 3,9 miljonit ja PHARE abi 2,315 miljonit. Valmima peab survekanalisatsiooni projekt ja -ehitus, projekteerimisele läheb veetöötlusjaam ja veevõrk, samuti läheb projekteerimisele iseoolne kanalisatsioon koos sadeveega.

Kavas on välja vahetada olemasolevaid amortiseerunud transpordivahendeid ökonoomsemate vastu, soetada juurde arvutustehnikat, kehtestada ÜVK seaduse täitmiseks abonenttasu ja liitumistasu.

Oluliseks on läbi vaadata aegunud ja aktsiaseltsile kahjulikud lepingud AS Põlva Maja ja AS Põlva Reoveepuhastiga.

Tööjõukulud 2000.aastal.

Keskmine töötajate arv oli 15, töötajatele arvestatud töötasu oli kokku 726 221 krooni, sealhulgas tegevjuhi tasu 96 128 krooni.

Nõukogu liikmete arv oli 3 ja nõukogu liikmete tööd tasustati kokku summas 48 000 krooni.

29-05-2001

2000.a. kasumi jaotamise aruanne

Eelmiste perioodide jaotamata kasum 1999.a. lõpus	202 847
2000.a. aruande kahjum	- 19 123
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk pärast 1999.a. majandusaasta aruande kinnitamist	183 724

29-05-2001

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss	kroonides	
	31.12.2000	31.12.1999
AKTIVA		
KÄIBEVARA		
Raha ja pangakontod (Lisa 11,12)	130 803	15 246
Nõuded ostjate vastu (Lisa 19)	395 050	384 742
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (Lisa 9)	160	4 758
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud(Lisa16,17)	1 974	4 036
Varud		
Tooraine ja materjal (Lisa 3)	58 764	75 587
Ettemaksed hankijatele (Lisa 16)	1 483	233
Käibevara kokku	588 234	484 602
PÕHIVARA		
Pikaajalised finantsinvesteeringud		
Muud aktsiad (Lisa 2)	0	20 000
Materiaalne põhivara (Lisa 4,15)		
Maa ja ehitised	1 391 109	1 629 339
Masinad ja seadmed	377 239	377 239
Muu inventar	133 739	144 769
Akumuleeritud põhivara kulum(miinus)	- 1 236 621	- 1 054 275
Põhivara kokku	665 466	1 117 072
AKTIVA KOKKU	1 253 700	1 601 674
PASSIVA		
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED		
Võlakohustused		
Tagatiseta võlakohustused (Lisa 5)	0	81 300
Lühiajalised laenud (Lisa 5) krediidiasutustelt	0	212 923
Võlad hankijatele (Lisa 16)	182 690	222 524
Maksuvõlad (Lisa 9)	84 707	74 769
Viitvõlad		
Võlad töövõtjatele (Lisa 11)	32 568	30 511
Intressivõlad (Lisa 9)	11	0
Lühiajalised kohustused kokku	299 976	622 027
PIKAAJALISED KOHUSTUSED		
Pikaajalised võlakohustused (Lisa 6)	0	6 800
Pikaajalised kohustused kokku	0	6 800
Kohustused kokku	299 976	628 827
OMAKAPITAL		
Aktsiakapital (Lisa 7)	700 000	700 000
Reservid		
Kohustuslik reservkapital	70 000	70 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	202 847	337 970
Aruandeaasta kahjum	- 19 123	- 135 123
Omakapital kokku	953 724	972 847
PASSIVA KOKKU	1 253 700	1 601 674

29-05-2001

Kasumiaruanne

	kroonides	
	2000	1999
<u>Äritulud</u>		
Realiseerimise netokäive (Lisa 18)	3 055 001	3 106 429
Muud äritulud (Lisa 20)	159 704	21 017
Äritulud kokku	3 214 705	3 127 446
<u>Ärikulud</u>		
Kaubad , toore , materjal ja teenused	1 737 163	1 794 134
Mitmesugused tegevuskulud	132 722	147 240
Tööjõu kulud		
a) palgakulu	776 278	781 671
b) sotsiaalmaksud	255 511	257 955
Tööjõukulud kokku	1 031 789	1 039 626
Kulum	197 606	243 076
Muud ärikulud (Lisa 20)	113 747	5 785
Ärikulud kokku	3 213 027	3 229 861
Ärikasum	1 678	- 102 415
Finantstulud		
a) muud intressi-ja finantstulud	o	o
Finantstulud kokku	o	o
Finantskulud		
a) intressikulud (Lisa 20)	20 801	32 708
Finantskulud kokku	20 801	32 708
Kasum majandustegevusest	- 19 123	- 135 123
11. Tulumaks	o	o
Aruandeaasta kasum	- 19123	- 135 123

29-05-2001

Raamatupidamise aastaaruande lisad.

LISA 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

Ettevõtte raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest ja heast raamatupidamise tavast.
1999a. võrreldes erinevaid arvestusmeetodeid ei ole kasutatud.

LISA 2 Aktsiad ja muud väärtpaberid

kroonides

Investeeringu nimetus	Aasta alguses	Ost aasta keskel	Müük aasta keskel	Valesti arvele võetud vara	Aasta lõpus
1 Pikaajalised investeeringud					
Aksia AS Eesti Veevärk (tk. 20 a` 1000)	20 000	o	o	o	20 000 o

Aktsiad bilansist välja arvatud ja Põlva Linnavalitsusele aktiga üleantud
30.06.2000

LISA 3 Varud

kroonides

Varude liigid	Varud bilansipäeva seisuga	Allahindlus	Selgitus
Tooraine ja materjal kokku: s.h.	58 764	o	o
materjal	9 864	o	o
seadmed	15 323	o	o
tagavaraosad	33 577	o	o

LISA 4

TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

29-05-2001

Põhivara gruppide lõikes	Aasta alguseks
--------------------------------	-------------------

Maa	o
Ehitised	1 629 31

Masinad ja seadmed	377 21
-----------------------	--------

Muu inventar, sisseseade ja muud	144 76
-------------------------------------	--------

KOKKU:	2 151 34
--------	----------

Kasutatud ehitistel amortisatsioon 5-40 %. Bilansipäeva seisuga
Varad loetakse põhivaradeks
Majandusaastal kandis Põlva

29-05-2001

LISA 5 Lühiajalised laenud

Maksti tagasi 2000.a. laen 81 300.- krooni Põlva Linnavalitsusele. Aastaringelt kasutati kontsernikontot. Kontsernikonto kasutamise limiit oli 250 tuh.krooni.

LISA 6 Saadud pikaajalised laenud

2000. aasta detsembrikuul maksti tagasi Põlva Linnavalitsusele laen, mille tagastamise tähtaeg lepingu järgi oleks jaanuar 2001.

LISA 7 Omakapital

kroonides			
	Summa kroonides	Aktsiate arv	Aktsia nimiväärtus
Aktsiakapital 31 12 1999	700 000	700	1 000

LISA 8 Neto realiseerimiskäive

kroonides			
	Põhitegevuse osas	Muudel teg.aladel	Kokku
Realiseerimise käive kokku:	2 999 756	55 245	3 055 001
selles Eestis	2 999 756	55 245	3 055 001

AS PÕLVA VESI
ARVESTATUD JA MAKSTUD MAKSUD

Kroonides

Maksu nimetus	Saldo aasta alguses		Saldo aasta lõpus	
	D	K	D	K
Ettevõtte tulumaks	4 758	o	160	o
Käibemaks	o	17 790	o	21 183
Sotsiaalmaks	o	21 945	o	26 746
Isiku tulumaks	o	15 088	o	17 742
Ressursimaks	o	19 946	o	19 036
Intressid	o	o	o	11
Kokku:	4 758	74 769	160	84 718

29-05-2001

LISA 10 Rahavoogude aruanne

	2000	1999
ÄRITEGEVUSE RAHAVOOG		
Aruandeaasta kasum	- 19 123	- 135 123
Põhivara kulum	197 606	243 076
Kasum põhivara müügist	0	- 19 417
Muutus käibevaras:		
Nõuded ostjate vastu	- 10 308	31 393
Mitmesugused nõuded	4 598	2 035
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	2 062	47 396
Varud	15 573	- 16 693
Muutus käibevaras kokku	190 408	152 667
Muutus lühiajalistes kohustustes (v.a. võlakohustused)		
Võlakohustused	0	81 300
Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest		
Võlad hankijatele	- 39 834	- 88 558
Maksuvõlad	9 938	- 4 448
Viitvõlad		
Võlad töövõtjatele	2 057	- 31 389
Muud ettemakstud tulevaste perioodide tulud		- 90
Intressivõlad	11	0
Muutus lühiajalistes kohustustes kokku	- 27 828	- 43 185
(v.a. võlakohustused)		
Rahavoog äritegevusest kokku	162 580	109 482
INVESTEERINGUTE RAHAVOOG		
Aktsiad ja muud väärtpaberid	20 000	0
Tasutud põhivarade eest	234 000	- 251 932
Müüdud põhivara müügihinna	0	24 000
Rahavoog investeeringutest kokku	254 000	- 227 932
FINANTSEERIMISE RAHAVOOG		
Võlakohustused	- 294 223	- 81 300
Pikaajalised võlakohustused	- 6 800	- 81 300
Rahavoog finantseerimisest kokku	- 301 023	- 162 600
Rahavood kokku	115 557	- 281 050
Raha ja selle ekvivalendid perioodi algul	15 246	83 373
Raha ja selle ekvivalendid perioodi lõpul	130 803	- 197 677
Raha ja selle ekvivalentide muutus	115 557	- 281 050

29-05-2001

Firma: PÕLVA VESI AS
Kuupäev: 15.03.2001
Koht: Tallinn
Koostas: Eve Leppik

RAPORT

Üldosa.

Kontrollisin AS Põlva Vesi 2000.majandusaasta kohta koostatud majandusaasta aruannet, tuginedes raamatupidamisandmikele ja esitatud algdokumentidele. Kontrollimise tulemusena võin öelda, et minu arvates on arvestuses järgitud Eesti Raamatupidamise Seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid. Koostatud aruanne oli piisavalt korrektne, et olla aluseks arvamuse avaldamiseks AS Põlva Vesi 2000.aasta majandustulemuste kohta.

Mõningad tähelepanekud:

1.Kasumiaruanne.

2000.aasta netokäive oli 3055 tuh.krooni, moodustades eelmise majandusaasta käibest 98 %. Müügitulud koosnesid 30% vee , 68% kanalisatsiooni ja 2% muudest müükidest.

Muude äritulude hulgas kajastati Põlva Linnavalitsuse poolt hüvitatud tegevuskulude kompenseerimist linna veemajanduse arengukava läbiviimiseks 148 tuh.krooni.

Kulud on jäänud samale tasemele kui eelmisel majandusaastal. Suurenenud on muud äritulud ja muud ärikulud.

Raamatupidamises oli eraldi arvestust peetud tootmise- ja halduskulude osas.

Halduskulusid oli kokku 398 tuh.krooni (13 % netokäibest).

2. Nõuded ostjate vastu.

Seisuga 31.12.2000 oli ostjate võlg bilansis 395 tuh.krooni. Ebatõenäoliselt laekuvaiks ei olnud nõudeid hinnatud. Kontrollimise hetkeks olid enamuses 2000.a esitatud arved laekunud. Ostjate võlad, mille tasumise tähtajast oli möödas üle 180 päeva, oli bilansis ca 5-7 tuh.krooni eest.

Vee- ja kanalisatsiooni tarbijatele kes ei teata mõõduri näitudest õigeaegselt, esitatakse arve arvestuslike näitude alusel.

29-05-2001

3. Põhivara.

Majandusaastal vähendati ehitiste bilansilist maksumust 234 tuh.krooni võrra, sest Põlva Linnavalitsus finantseeris majandusaastal tagasiulatuvalt 1999.a. soetatud trasside maksumust.

Raamatupidamistoimkonna juhendi "Valitsuselt saadud sihtfinantseerimise arvestus" alusel tuleb põhivara soetamisel finantseerimise korras vähendada vara maksumust finantseeritava summa võrra.



Eve Leppik

Ernst & Young Eesti AS